

為簽署人，與“澳門金融管理局”及“Royal Mint”公司簽訂鑄造及供應面值為澳門幣壹圓及伍圓流通硬幣的合同。

二零零三年八月二十七日

經濟財政司司長 譚伯源

第 68/2003 號經濟財政司司長批示

鑑於刊登於二零零三年一月二十九日第五期《澳門特別行政區公報》第二組的第12/2003號經濟財政司司長批示，撥予經濟局一筆常設基金並指定其行政委員會的成員；

基於刊登於二零零三年六月二十三日第二十五期《澳門特別行政區公報》第一組的第15/2003號行政法規之生效；

而有必要對組成該行政委員會的成員作出適當調整；

在經濟局的建議下，經聽取財政局意見；

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據一九九九年十二月二十日公佈的第1/1999號法律第七條及十一月三日第223/98/M號訓令第一條的規定，作出本批示。

經第12/2003號經濟財政司司長批示撥予經濟局之常設基金的行政委員會改由以下成員組成：

主席：代局長蘇添平，當其出缺或因故不能視事時，由其合法代任人代任（若兩者皆因故不能視事時，由行政暨財政處處長陳詠兒或其合法代任人代任）；

委員：行政暨財政處處長陳詠兒，當其出缺或因故不能視事時，由其合法代任人代任（若兩者皆因故不能視事時，由特級技術輔導員伍珍華代任）；

委員：特級技術輔導員 Venâncio António Velez da Rosa Xavier，當其出缺或因故不能視事時，由一等技術輔導員周美玲代任。

二零零三年八月二十七日

經濟財政司司長 譚伯源

二零零三年八月二十八日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 陸潔嫻

sentar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar com a «Autoridade Monetária de Macau» e a «Royal Mint» para a produção e fornecimento da moeda metálica de uso corrente na Região Administrativa Especial de Macau, com o valor facial de uma e cinco patacas.

27 de Agosto de 2003.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 68/2003

Considerando que, através do Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 12/2003, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 5/2003, II Série, de 29 de Janeiro, foi atribuído um fundo permanente à Direcção dos Serviços de Economia, e definida a composição da respectiva comissão administrativa;

Considerando que, através da entrada em vigor do Regulamento Administrativo n.º 15/2003, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25/2003, I Série, de 23 de Junho;

Tornando-se necessário actualizar a composição da referida comissão administrativa;

Sob proposta da Direcção dos Serviços de Economia e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do artigo 7.º da Lei n.º 1/1999, publicada em 20 de Dezembro, conjugado com o artigo 1.º da Portaria n.º 223/98/M, de 3 de Novembro, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

A comissão administrativa do fundo permanente atribuída pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 12/2003, à Direcção dos Serviços de Economia, passa a ter a seguinte composição:

Presidente: Sou Tim Peng, director dos Serviços, substituto e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal e, na impossibilidade de ambos, Chan Weng I, chefe da Divisão Administrativa e Financeira, ou o seu substituto legal.

Vogal: Chan Weng I, chefe da Divisão Administrativa e Financeira e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal e, na impossibilidade de ambos, Ng Kyin Hwa, adjunto-técnico especialista;

Vogal: Venâncio António Velez da Rosa Xavier, adjunto-técnico especialista e, nas suas faltas ou impedimentos, Chao Mei Leng, adjunto-técnico de 1.ª classe.

27 de Agosto de 2003.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 28 de Agosto de 2003. — A Chefe do Gabinete, *Lok Kit Sim*.